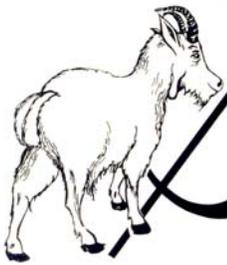


la *Séguinière*
"Sur la route des Séguin"



VOLUME 18 / No: 2

JUIN 2008



François Séguin

Dans ce numéro:

IN MEMORIAM	3
Rapport annuel de la présidente	4
Rapport annuel de la secrétaire	5
Connaissez mieux : Lucette Séguin	6
Rencontre avec Michel Séguin	7
Famille alliée : Les Sabourin	9
J'ai lu pour vous : Le jardin de vos rêves	13
D'Oka à la Petite Nation	14
Une histoire d'amour	15
Conte : Dans le creux de l'oreille	16
Toponymie : Haïti	17
Hommage à Hélène Séguin et Denis Bourdeau	18
Souvenirs d'antan :	19
Réunion générale de 2008	20
Ordre du jour de la réunion générale 2008	22
Décès et nouvelles brèves	23

Journal de l'Association des Séguin d'Amérique

Site internet: <http://www.lesseguindamerique.ca>

Association des Séguin d'Amérique

Conseil d'administration

Présidente:	Nicole Séguin #253	334 Saint-Laurent, Trois-Rivières, QC, G8T 6G7	seguinnicole@sympatico.ca	(819) 691-2534
Vice-président:	Gilles Séguin #169	16-355, Morin, Sainte-Adèle, QC, J8B 2P8	giljack@sympatico.ca	(450) 229-4261
Secrétaire:	Lucette Séguin #1060	3-105, Place Yanick, Saint-Jérôme, QC, J7Y 3P7	lucese22@live.ca	(450) 438-5314
Trésorier:	Pierre-Paul Séguin #368	965, St-Jacques, Rockland, ON, K4K 1C1	Seguin27@yahoo.ca	(613) 446-5056
Généalogiste:	André Séguin #006	610-505, De la Gappe, Gatineau, QC, J8T 8R7	andre.seguin@infonet.ca	(819) 561-5830

Administrateurs(trices):

Bernard Séguin #340	6472, Le Breton, Montréal, QC, H1M 1L5	(514) 255-2885	
Gilles Chartrand #915	1157, Laurier, Rockland, ON, K4K 1J5	tigilles206@hotmail.com	(613) 446-5086
Patricia Séguin-Smith #293	3569, Torwood Dr., RR#1, Dunrobin, ON, K0A 1T0	pat@jazzbo.ca	(613) 832-2259
Thérèse Brunette #755	225-1202, Clément, Hawkesbury, ON, K6A 3V6	brunettetherese@yahoo.ca	(613) 636-0271
Louise-Louis Seize #1078	312, Magnus Ouest, Gatineau, QC, J8P 2R9	louise-louis-xvi@hotmail.com	(819) 664-1897
Dolorèse Seguin Deschamps #527	702, Trojan, Ottawa, ON, K1K 2P2		(613) 842-0356
Lucette Séguin-De Gagné #414	4879, Dornal, Montréal, QC, H3W 1V9	lucette.degagne@polymtl.ca	(514) 738-6681
Jacqueline Séguin #012	15, Jacqueline, Rigaud, Qc, J0P 1P0	japie39@yahoo.ca	(450) 451-5529

Membres de l'équipe du journal

Adhémair Séguin #030	Pincourt, QC	(514) 453-6402
Claire Séguin-Dorais #191		
Gisèle T.-Lefebvre #005	Vaudreuil-Dorion, QC	(450) 455-4658
	lefebvre.gisele@videotron.ca	
Pauline Séguin-Garçon #034	Rigaud, QC	
	ricia@videotron.ca	(450) 451-5825
Yolande-Séguin Pharand # 001	Montréal, QC	(514) 906-5331

Traduction anglaise:

Rita Séguin-Olivier #304	Verdun, QC	
Margaret Endacott-Séguin #142	Pierrefonds, QC	

Mise en page: Jean Dion

Dépôt légal # D 9150696 Bibliothèque nationale du Québec
D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique

Publié quatre fois par année: en mars, juin, septembre et décembre.
Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse suivante:

Membres des comités

Comité des reconnaissances

Gilles Séguin #169	(450) 229-4261
Marcel-H. Séguin #513	(613) 632-8745

Comité des souvenirs

Gilles Chartrand #915	(613) 446-5086
-----------------------	----------------

Comité de fraternisation

Bernard Séguin #340	(514) 255-2885
---------------------	----------------

Comité du site Internet

Luc Séguin #727	(450) 641-2026
Raymond-J. Séguin #003	(819) 281-9819

<http://www.lesseguindamerique.ca>

Association des Séguin d'Amérique
15, rue Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0
Site Internet: <http://www.lesseguindamerique.ca>

COTISATION À L'ASSOCIATION DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE

Cotisation annuelle
(de juillet à juin)

au Canada
aux États-Unis
en France

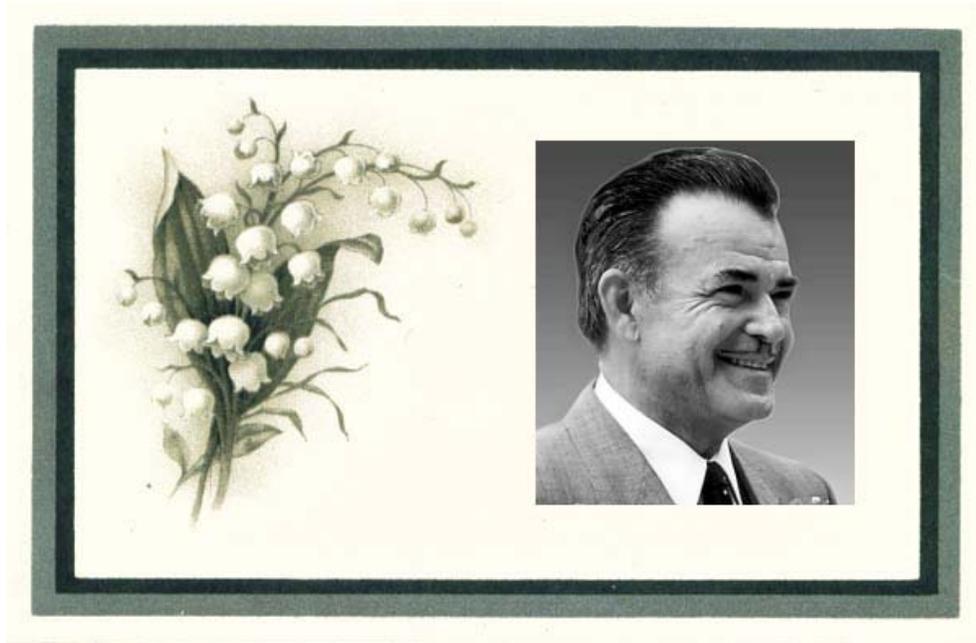
*25,00 \$ Can.
*25,00 \$ E.U.
*25,00 €
300,00 \$
200,00 \$

Cotisation de membre à vie

Cotisation de membre à vie, si âgé de 65 ans et plus

* La cotisation annuelle des nouvelles adhésions de décembre à mai est
réduite de 50% à 12,50 \$

IN MEMORIAM



RAYMOND SÉGUIN #002

est décédé à Boucherville le 4 mai 2008 à l'âge de 78 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Rollande Birtz, ses enfants Hélène (Roland Lefebvre), Luc et Lise, ses soeurs Carmen (Jules Savard), Lorraine (Jean-Claude Phaneuf), son frère Pierre (Luce David), son beau-frère Gilles Birtz (Monique Chayer) ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

Bâtitteur et pionnier de l'Association des Séguin d'Amérique, Raymond nous laisse un souvenir inoubliable et reconnaissant.

À Luc et à toute sa famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.



Rapport annuel de la présidente

Bonjour cousins et cousines,

Nous voici en juin et notre année avance. En juillet 2007, j'ai été approchée pour la présidence de l'association, et avec tous les anciens au conseil je n'avais aucune inquiétude. Mais en août, la maladie et les obligations familiales font en sorte que nous perdons des piliers, et c'est un conseil renouvelé qui prend la relève. Dans un premier temps, nous avons rapatrié les documents de Raymond #002 et nous sommes encore à les examiner afin de trouver les informations dont nous avons besoin. Les questions nous arrivaient et nous devons trouver des réponses ou nous réorganiser.

Dans certain cas, nous avons choisi de repartir à zéro. J'ai l'impression d'être retournée à l'école, car nous avons beaucoup de leçons et de devoirs à faire.

Je tiens à féliciter l'équipe de La Séguinière et tous les membres du conseil; nous avons un défi de taille à relever et tout le monde s'y est mis. Nous commençons à voir le bout du tunnel.

Par les courriels et les lettres que nous avons reçus, nous sommes conscients qu'il y a eu quelques irritants. Continuez à nous écrire car nous sommes à redonner un nouveau souffle à l'association et vous êtes nos aides. Vos commentaires et vos suggestions nous donnent le chemin à suivre.

À La Séguinière, Pauline Séguin-Garçon a repris le flambeau avec son équipe hors pair. De nouveaux traducteurs(trices) sont avec nous. Au site web, nous avons deux personnes qui peuvent s'occuper des modifications des textes et des photos. En 2007-2008, le dossier des « François » étant repartit, préparez-vous pour 2008-2009 car nous aurons besoin de candidatures. Pour la rencontre d'août, Patricia et Dolores (deux petites nouvelles) ont relevé le défi avec l'aide de Gilles Chartrand. Pour l'année prochaine, on nous suggère un voyage, qui sait? Et savez-vous qu'en 2010 nous aurons 20 ans d'existence, nous devons commencer à nous préparer.

Il y a place au sein du conseil pour des gens qui aiment relever des défis. Vous pouvez faire parvenir votre candidature à l'adresse de l'association ou vous pouvez aussi devenir une aide extérieure en étant membre d'un comité. Entre autre, il faudrait trouver un moyen d'aller chercher nos jeunes. L'informatique, comment peut-elle nous servir?

Nous avons établi le siège social à Rigaud et Jacqueline #012 a accepté d'être répartitrice, ce qui va vous éviter de vous poser la question : « À qui j'envoie telle chose? ». Jacqueline s'occupe de faire parvenir à qui de droit, et le plus tôt possible votre courrier, que ce soit commentaires, renouvellements, adhésions, suggestions, etc.

Merci d'être là; une association est vivante grâce à ses membres et à leur dynamisme. Nous voulons travailler pour vous et avec vous, car vous êtes notre force.

S.V.P. faire parvenir votre courrier à l'adresse suivante : Association des Séguin d'Amérique, 15 rue Jacqueline, Rigaud, QC J0P 1P0

En toute amitié

Nicole Séguin, présidente
Association des Séguin d'Amérique





Voici la suite de notre poème de mars, de Marie David C. :

Qui prendra la main de *juillet*
Temps des vacances, des fenaisons
Auquel *août* viendra se lier
Comme un chanteur à sa chanson
Septembre apportera la pluie
L'automne offrira ses couleurs
Octobre arrivera sans bruit
Laissant le temps tout en langueur
Et puis *novembre* aura ses larmes
Tous ces jours gris seront sans charme
Mais ils nous offriront bien sûr
Décembre en fête pour conclure
Terminant l'année en bonheur
Le chantera dans tous les cœurs
" janvier nouveau " arrivera
Et de partout on trinquera

De Marie David C.

Rapport annuel de la secrétaire pour 2007/2008

Le 9 juin 2007, à Hawkesbury, j'ai rencontré pour la première fois les membres du conseil d'administration de notre association suite à l'invitation de M. Raymond J. Séguin, secrétaire. J'ai été agréablement surprise par l'énergie de ces personnes si déterminées à réussir leur entreprise. C'est confiante en cette belle équipe que j'ai accepté de faire partie du C.A.

Cependant, des circonstances incontrôlables ont fait que nous avons perdu quelques-uns des piliers de l'association. Assurer la succession des fondateurs de l'association n'est pas une chose évidente. Le nouveau C.A. se devait de continuer le travail accompli par ses prédécesseurs et d'assurer l'avenir de l'association. Heureusement qu'il reste quelques " anciens " pour partager leurs expériences.

Depuis la rencontre annuelle des membres à Sainte-Agathe en août 2007, le nouveau conseil d'administration a eu du pain sur la planche et de grands défis à relever. Des réunions du C.A. ont été tenues le 26 septembre 2007, le 24 octobre 2007, le 26 février 2008, le 26 mars 2008 et le 07 mai 2008.

Cette année en fut donc une de réorganisation. Comprendre le fonctionnement de l'association et réfléchir à son avenir, revoir le rôle du C.A. et des comités, autant de sujets qui ont été au coeur de nos préoccupations au cours de cette année. C'est avec confiance dans votre soutien et votre compréhension que nous envisageons l'avenir.

Lucette Séguin
Secrétaire #1060

N.B. : Le rapport financier de l'année vous sera présenté lors de la réunion annuelle.



CONNAISSEZ MIEUX :

Lucette Séguin #1060

Je suis née à Saint-Jérôme en 1948, dans la belle région du curé Labelle, de la rencontre de Léo Séguin de Montpellier et d'Henriette Sarrazin de L'Annonciation. Deux familles " de souche et de racines profondes " en terre d'Amérique. Notre famille de cinq frères et soeurs a résidé dans la région, soit à Saint-Janvier, Saint-Lin ou Saint-Jérôme. Mes grands-parents Séguin habitaient dans les cantons de Ripon et d'Hartwell devenus le village de Montpellier en 1902.

Une grande partie de ma vie de travail s'est passée à la fonction publique fédérale au Développement des Ressources Humaines Canada comme agent d'aide à la clientèle et à d'autres postes reliés au service public. Parallèlement, j'ai oeuvré au sein du syndicat comme représentante durant de nombreuses années.

Retraîtée depuis 2004, les occupations ne manquent pas. L'Association des Séguin d'Amérique me rejoint dans mes goûts pour l'histoire en général, du fait français en Amérique en particulier et aussi pour l'importance d'assurer la continuité dans le temps de l'oeuvre de ceux qui sont venus avant nous, pour ceux qui viendront après nous.



Arbre généalogique d'une Séguin

Lucette Séguin

Léo (Léopold) SÉGUIN	19-12-1942	Saint-Jérôme	Henriette SARRAZIN
Adélarde SÉGUIN	21-12-1905	Montréal	Marie-Louise LANDRIAULT
Napoléon SÉGUIN	29-08-1876	Ripon	Marcelline BÉDARD
Théodore SÉGUIN	09-01-1832	Rigaud	Théotise BRAZEAU
François SÉGUIN	07-11-1796	Vaudreuil	Marie-Ostie VILLENEUVE
François SÉGUIN	04-02-1760	Sainte-Anne-du-Boût-de L'île	Angélique QUESNEL
Louis SÉGUIN	08-04-1736	Oka	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	07-06-1710	Boucherville	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	31-10-1672	Boucherville	Jeanne PETIT

RENCONTRE AVEC :

Michel Séguin #946

Propriétaire du resto-bar
Zool

Depuis quelque temps déjà, le C.A. de notre association se réunit pour ses réunions au **Zool**, sympathique endroit où l'accueil est aussi chaleureux que la chère y est excellente.

Pourquoi le **Zool** ? D'abord pour les deux raisons ci-haut mentionnées; mais comme les membres du C.A. viennent de partout : Trois-Rivières, Ottawa, Montréal, Sainte-Adèle etc... c'est un point central géographique. Mais aussi et surtout parce que le propriétaire est un des nôtres, M. Michel Séguin.



P. S-G.- M. Séguin, je vous laisse vous présenter.

M.S.- Je suis Michel Séguin. Mon père était Georges Séguin et ma mère, Thérèse Hupé. Mon grand-père paternel se nommait Cyprien Séguin et ma grand-mère, Victoria Montreuil.

Je suis né à Hamilton, en Ontario mais j'avais sept ans lorsque nous avons déménagé au Québec dans ce petit village très sympathique, Pointe-Fortune. C'est ici que j'ai grandi.

Je suis marié à Andrée Fournier et nous avons deux enfants, Charles-Antoine et Marie-Pier.

P. S-G.- Jeune, aviez-vous déjà des dispositions pour la restauration? Est-ce que l'on vous voyait souvent dans la cuisine ?

M. S.- Pas du tout! J'ai fait mes études en éducation physique à l'Université du Québec à Montréal. Je voulais devenir professeur. Mais le marché du travail était saturé. Je me suis tourné vers le tourisme et j'ai fait des études dans ce domaine.

P.S-G.- Parlez-nous de l'histoire du **Zool**.

M.S.- C'est une longue histoire! C'était à l'origine un hôtel qui recevait beaucoup de clients car la route Montréal-Ottawa passait à sa porte ; on venait aussi par bateau. Avant 1910, il portait le nom de « Ranger House ». En 1920, il y avait trois étages et on louait surtout des chambres sans restauration. Après la construction du barrage de Carillon, à proximité, en 1961, la route a été détournée et le commerce a périclité. En 1967, mon père achète l'hôtel qui devient par la suite un bar. À sa mort, ma femme et moi avons acheté la part de ma mère ; nous y avons fait beaucoup de rénovations. Et c'est devenu ce que vous voyez maintenant.

P S-G.- Que signifie le nom **Zool** ?

M. S.- C'est un mot que j'ai inventé. En tourisme, on apprend qu'il faut que ce soit court, avoir une consonne forte et être multilingue. Et voilà !



P.S-G.- Et pourquoi tous ces masques qui décorent votre restaurant ?

M S.- Ce sont nos souvenirs de voyages. Chaque année, nous partons toute la famille pour différentes destinations du globe. Nous avons visité plusieurs pays d'Afrique, d'Asie, d'Europe etc.

P. S-G.- Je vois aussi que vous avez aux murs des photos souvenirs. Vous avez dû accueillir des personnalités?

M. S.- Quelques fois. Par exemple, l'inoubliable Olivier Guimond qui passait ses vacances à Pointe-Fortune. Mais aussi, Pierre Lalonde, Nanette Workman, etc.

P. S-G.- On m'a dit que vous aimiez le sport ?

M.S.- Beaucoup. Je m'implique dans la communauté. Je commandite quatre équipes de ballon-balai, trois de gars et une de filles. J'ai fait aménager derrière chez moi, quatre terrains de volley-ball de plage. 80 jeunes viennent y jouer l'été. Une fois par année, nous organisons un grand tournoi. Ça vient de partout. Actuellement, ma fille Marie-Pier est en Italie, en Sardaigne, avec l'équipe de volley-ball de la Cité des Jeunes de Vaudreuil pour participer au championnat mondial. Nous en sommes très fiers. Je loue aussi des kayaks. Le sport pour nous, c'est très important.

P S-G.- Je vous félicite de vos succès que ce soit dans votre famille, dans la restauration et aussi dans votre engagement auprès des jeunes. Nous avons besoin d'hommes comme vous, dynamiques et engagés.

Merci M. Séguin

*Pauline Séguin-Garçon #034
Rigaud*

Arbre généalogique d'un Séguin Michel Séguin

Michel SÉGUIN	Pointe-Fortune, Qc	31-08-1991	Andrée FOURNIER
Georges SÉGUIN	Hammond, On	16-08-1951	Thérèse HUPÉ
Cyprien SÉGUIN	Saint-Pascal-Baylon, On	12-04-1920	Victoria MONTREUIL
Alphonse SÉGUIN	Fournier, On	07-01-1889	Angèle PARKER
Hyacinthe SÉGUIN	Rigaud, Qc	29-02-1848	Sophie SAUVÉ
Hyacinthe SÉGUIN	Rigaud, Qc	19-09-1825	Elisabeth VILLENEUVE
Pierre-André SÉGUIN	Vaudreuil, Qc	08-11-1790	Marie-Louise ROBILLARD
Pierre SÉGUIN	Sainte-Anne-de-Bellevue, Qc	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ dit SAINT-AMANT
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, Qc	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, Qc	31-10-1672	Jeanne PETIT



FAMILLES ALLIÉES :

Les Sabourin

On trouve des Sabourin dans la région de Vaudreuil, le long de l'Outaouais et à l'est de Montréal. Nom pas très répandu au Québec, il désignerait, selon Roland Jacob, une personne de bon goût intéressante à connaître ou un surnom de cuisinier dont les mets sont savoureux.

Trois garçons Sabourin seraient venus en Nouvelle-France avant 1730. L'ancêtre de la majorité serait Jean Sabourin de Montalembert, évêché de Poitiers, Poitou, France, qui épousa le 29 avril 1665 à Sainte-Marguerite de La Rochelle, Mathurine Renou (Regnault). Après la naissance de Pierre né en France vers 1666, ils vinrent en Nouvelle-France et c'est à Québec que Mathurine dut se faire confirmer le 8 avril 1671. Ils acquérèrent une terre au nord de Charlesbourg en octobre 1670, mais déménagèrent au Sault-Saint-Louis près de Montréal en 1680. Deux fils continueront la lignée: Pierre, à Pointe-Claire et dans l'Outaouais, Jean dit Choinière, à Pointe-aux-Trembles. (est de Montréal) Ils eurent aussi une fille: Françoise.

1. **Jean Sabourin** (Jean et Antoinette Pinaud)
 - m. Mathurine Renou (Sylvestre et Judith Laubertre) La Rochelle, France, 1665-04-29
 - m. Marie Gaillard (veuve de Jean-Baptiste Perrier) Beauport, Nouvelle-France, 1682-09-22
2. A) **Françoise Sabourin** née en Nouvelle-France 1670. (Jean et Mathurine Renou)
 - m. De la Mothe dit le Marquis Claude (Jacques et Françoise De Bonneville) Lachine, 1685-11-12, contrat 10 Cabazier
 - m. Serat Pierre dit Le Coquillard (François et Françoise Martin) Lachine, 1687-11-17.
 - m. Lafarge Pierre dit Robert, Lachine, 1715-11-12.
2. B) **Pierre Sabourin** (Jean et Mathurine Renou)
 - m. Perrier dit Lafleur Madeleine (Jean-Baptiste et Marie Gaillard) Montréal, 1688-05-24
2. C) **Jean Sabourin dit Chaunières** né en Nouvelle-France 1674. (Jean et Mathurine Renou)
 - m. Gibault Angélique (Gabriel et Suzanne Durand) Contrat 1697-10-27 mariage annulé
 - m. Chartier dit Robert Catherine (Guillaume et Marie Faucon) Pointe-aux-Trembles, 1698-06-10.
 - m. Voyné (Venne) Françoise (Jacques et Marguerite Prévost) Pointe-aux-Trembles, 1701-11-02
3. Enfants de Pierre Sabourin et Madeleine Perrier
 - A) Pierre et Charlotte-Barbe **Séguin** (Jean-Jacques et Marie Badel) 1716-11-23
 - B) Jean-Baptiste et Sarah Ennson (Jacques et Élisabeth Midor de Touba, Boston) Oka, 1727-07-09
 - C) Jacques et Marie-Madeleine Dumay (Claude et Charlotte Badil) Pointe-Claire, 1726-11-25
m. et Angélique Ladouceur (Joseph et Marie-Catherine Girardy) Pointe-Claire, 1744-01-07
3. Enfants de Jean Sabourin dit Chaunière et Catherine Chartier
 - A) Madeleine et Sébastien Martineau, 1730
 - B) Jean et Barbe Quenneville, Longueuil, 1735-01-24
3. Enfants de Jean Sabourin dit Chaunière et Françoise Voyné (Venne)
 - A) Marie--Françoise et Charles-Henri-Joseph Tonty-Desliettes né 1697-05-13 (Alphonse Marie-Anne Picotté de Bélestre) Chambly, 1722-02-16)
 - B) Angélique et Jean-Baptiste Catudal (soldat de Duplessis) 1728-07-18
 - C) Marguerite, née 1707-06-11, déc. 1764-04-23
 - D) Joseph-Toussaint et Marie-Anne Laporte (Paul et Catherine Savary) 1739-07-01
 - E) Marie-Madeleine, née 1710-01-29, décédée 1710-02-02
 - F) Jean-Pierre et Catherine Bourdon (Joseph-François et Jeanne Bleau) Boucherville, 1735-02-22



4. Enfants de Pierre Sabourin et Charlotte-Barbe **Séguin**

- A) Pierre et Marie-Anne Fortier (Louis et Charlotte Mallette) Pointe-Claire, 1741-01-09 et Marie--Joseph Pilon (Mathieu et Marie-Jos. Daoust) Pointe-Claire, 1746-05-02
- B) Thérèse née 1719-04-07, déc. 1719-05-22
- C) Jean-Baptiste et Marie-Joseph Papineau
- D) François et Dorothée Madeleine () 1752-01-07
- E) Antoine, né 1730-01-30, décédé 1730-05-16
- F) Paul, né 1744-01-30

4. Enfants de Jean-Baptiste Sabourin et Sarah Ennson

- A) Jean-Baptiste et Anastasie Raizenne (Ignace et Élizabéth Naims) Oka, 1745
- B) Paul et Marie-Joseph **Séguin** (Louis et Marie-Anne Raizenne) Oka, 1752-11-04
- C) Jacques et Élizabéth Cadieux (Pierre et Éliz. Tougas), 1755-01-07
- D) Jean-Baptiste, né 1734-03-22, déc. 1735-03-03
- E) Catherine, née 1737-09-25, déc. 1737-10-04
- F) Marie-Charlotte et Jean-Baptiste-Jérôme Raizenne (Ignace et Élizabéth Naims) Oka, 1762-02-15
- G) Guillaume, né 1752-01-31, décédé 1752-05-24

4. Enfants de Jacques Sabourin et Marie-Jeanne Dumay (Aumais)

- A) Charles et Marie-Joseph André (Louis et Marie Samson-Saint-Amant) Sainte-Anne-du-bout-de-l'Île, 1757-01-17
- B) Marie-Joseph et Marcellin Foran dit Vivaret (Claude et Anne Connelin) Oka, 1749

Les Séguin et les Sabourin ont souvent uni leur destinée; mentionnons quelques mariages.

Deux Paul Sabourin épousèrent des Marie-Joseph **Séguin** :

- Marie-Jos. **Séguin** (Louis et Marie-Anne Raizenne) et Paul Sabourin (Jean-Baptiste et Sarah Ennson) Oka, 1752-04-11
- Marie-Jos. **Séguin** (Jean-Baptiste et Joseph Lamadeleine) et Paul Sabourin dit Castonguay (Jean-Baptiste et Anastasie Raizenne) Oka, 1769-07-01

Trois sœurs Sabourin épousèrent des **Séguin** dont deux étaient frères :

- Joseph Sabourin (André et Madeleine Brasseur) et Hubert **Séguin** (Jean-Antoine et Marie-Rose Brabant) Rigaud 1820-10-16
- Rose-Madeleine Sabourin (André et Madeleine Brasseur) et Paul **Séguin** (Joseph et Joseph Rochebrune) Rigaud, 1820-10-28
- Adelaïde Sabourin (André et Madeleine Brasseur) et Pierre **Séguin** (Joseph et Joseph Rochebrune) Rigaud, 1827-02-26

Deux frères **Séguin** épousèrent les deux sœurs Sabourin au Québec comme en Ontario et plus d'une fois. (Ou encore le frère et la soeur au frère et la sœur) :

- Marie-Flore **Séguin** (Théophile et Valentine Dicaire) et Bruno Sabourin (Émery et Malvina Lanthier) Saint-Eugène de Prescott, On. 1933-08-01.
- Georges **Séguin** (Théophile **Séguin** et Valentine Dicaire) et Marie-Rose Sabourin (Émery et Malvina Lanthier) Saint-Eugène de Prescott, On. 1934-07-17

Lanthier) Saint-Eugène de Prescott, On. 1934-07-17

Un Sabourin dont la mère était une **Séguin** épousa même deux sœurs **Séguin** dont la mère était également une **Séguin** (une après l'autre évidemment) :

- Oscar Sabourin (Trefflé et Céline **Séguin**) et Julia **Séguin** (Joseph et Julie **Séguin**) Hull (Notre-Dame-de-Grâce) 1908-07-13 et
- Berthe **Séguin** (Joseph et Julie **Séguin**) Montréal, 1921-04-07

Louis **Séguin**, époux de Marie-Anne Raizenne fut bien entouré de Sabourin. Sa fille Marie-Josette épousa Paul Sabourin fils de Jean-Baptiste et Sarah Ennson. Charlotte-Anastasie Raizenne, la sœur de sa femme, épousa, à Montréal le 12 octobre 1750, Jean-Baptiste Sabourin fils de Jean-Baptiste et Sarah Ennson. Son beau-frère, Jean-Baptiste Raizenne, épousa à Oka le 15 février 1762 Marie-Élizabéth-Charlotte Sabourin



filles de Jean et Sarah Ennson. En plus d'avoir des petits-enfants Sabourin, il eut des neveux Sabourin. Son neveu, Paul Sabourin dit Castonguay, épousa, à Oka le 7 janvier 1769, Marie-Joseph **Séguin**, fille de Jean-Baptiste et Joseph LaMadeleine.

La vie des Sabourin à Oka ne devrait pas être oubliée. La Mission du Lac des Deux-Montagnes, Oka, fondée en 1721 fut desservie par les Sulpiciens, mais les registres demeurèrent silencieux jusqu'en 1727 car Mgr Forbes avait omis d'inscrire les actes relatifs aux Indiens. Le premier baptême inscrit fut celui de Sarah Ennson née en 1710 et baptisée le 27 juillet 1727, jour de son mariage avec Jean-Baptiste Sabourin. Ce mariage fut aussi le premier inscrit. La première sépulture inscrite le 16 août 1742 devait être celle de Marie-Charlotte **Séguin**, fille de Pierre et Joseph Mallette, décédée en février 1742.

Les Sabourin exercèrent différents métiers. Le recensement de 1891 souligne la présence d'Antoine Sabourin, marin à Lachine en 1871 et forgeron à Sainte-Cunégonde en 1891; J.A Sabourin, propriétaire d'un hôtel à Rigaud; A.C. Sabourin propriétaire d'hôtel à Montréal; Israël Sabourin magasinier-général à Saint-Urbain de Châteauguay; Elzéar médecin à Ripon, Charles médecin en 1836 à Montréal, Charles médecin à Montréal, en 1851, Moïse médecin à Beauharnois. Certains furent cultivateurs, d'autres actifs dans le commerce : Eugène manufacturier-bottier à Chénéville, Xavier marchand de fruits à Montréal. En 1879, Napoléon Sabourin était typographe à « La Minerve » lorsqu'il fut l'associé de Trefflé Berthiaume pour la composition et l'impression du quotidien conservateur « La Minerve ». En 1891, il était rédacteur à « La Presse ». En 2007, Jonathan est propriétaire de la Microbrasserie du Lièvre à Mont-Laurier.

On retrouve des militaires chez les Sabourin. Jean-Baptiste, époux de Sarah Ennson, était capitaine de milice et Paul, son fils, le fut aussi. Plusieurs soldats Sabourin ont combattu en Nouvelle-France entre 1693 et 1760. Retenons le cas de François dit Brisefer, caporal de la Compagnie de Saint-Vincent, régiment de Berry, décédé à l'Hôtel-Dieu le 4 octobre 1757. En 1920, en son honneur, un lac situé au sud de Val D'Or fut appelé lac Sabourin.

Dominique Sabourin, officier de la marine, et son capitaine Vauquelin tentèrent en 1760 d'aider Lévis à reprendre Québec. Décoré de la croix de Saint-Louis en 1887, il retourna à Toulouse. Son fils André-Dominique fut nommé Grand Juge à la Cour de Cassation en Haïti.

Marie-Madeleine Sabourin, fille de Jean et Françoise Voyne, épousa Charles-Henri-Joseph Tonty-Deliettes au cours d'une brève visite au Canada. Il était officier dans les troupes de la marine en Louisiane. Né à Montréal le 13 mai 1697, il décéda à Montréal le 9 juillet 1749.

Certains Sabourin sont prêtres : Léopold s.j. à Montréal; Gilles c.s.v. à Outremont; Yvon r.s.v. à Rome Italie; Lucien au collège Marie-Médiatrice Hull; Louis-Robert aumônier à la C.E.C.M. Montréal; Adonias, rite ruthène, à Saint-Boniface Manitoba, et plus tard chancelier de l'archevêché de Saint-Boniface; André professeur au Séminaire Saint-Michel de Rouyn en 1963; Armand curé de Saint-Antoine-des-Laurentides, Saint-Jérôme en 1963; Léo, curé en 1963 de L'Orignal On, Joseph s.j. Grand Séminaire de Port-au-Prince, Haïti en 1963; Dom Yvon abbaye Saint-Benoît-du-Lac en 1962 et Joseph curé de Saint-Stanislas-Koska à Montréal en 2008.

Les femmes Sabourin firent leur marque. Madame Alphonsine fut intendante d'auberge à Montréal en 1891. Quelques-unes furent religieuses chez les Sœurs Grises de Montréal ou chez les Dames de la Congrégation Notre-Dame. Marie-Clotilde Raizenne née le 12 avril 1766, fille de Baptiste-Jérôme Raizenne et Charlotte Sabourin, fonda la Congrégation de l'Enfant-Jésus et se rendit à Sandwich (Windsor, Ontario) et, âgée de soixante-deux ans, ouvrit une école en octobre 1828. Sa vie fut dure et elle décéda après son arrivée le 21 août 1829. La Congrégation ne connut pas de suite.

Catherine Sabourin dit Chauniers (décédée en 1731) épousa le 3 juin 1718 à Québec François Foucault, seigneur, négociant, membre du Conseil Supérieur, garde-magasin du roi nommé par l'intendant Michel Bégon. Il occupa le poste pendant vingt-cinq ans et fut très apprécié des intendants Claude-Thomas Dupuy et Gilles Hocquart.

En politique, on trouve quelques Sabourin. Elzéar, cultivateur fils de Fabien et d'Eulalie Mallette né le 5 mai 1866, fut maire de Rigaud de février 1895 à 1938. Président des syndicats, pour la paroisse Sainte-Madeleine de Rigaud en 1931, il fut aussi député provincial pour le comté de Vaudreuil de 1931 à 1936. Il épousa, le 13 octobre 1891, Louise **Séguin** fille de Bernard **Séguin**. Son frère Mgr Pierre-Avila Sabourin, chanoine, fut curé de Rigaud et aussi supérieur du collège du Valleyfield.

Alphide Sabourin (1886-1957) agriculteur, fut maire de Sainte-Marthe de 1939 à 1943. Il fut préfet de



comté de Vaudeuil et député libéral à l'Assemblée législative du Québec pour le comté de Vaudreuil-Soulanges de 1938 à 1948.

Hubert Sabourin, établi dans la côte Saint-Joseph en 1845, fut pionnier de Saint-André-Avellin avec les Laplante, Léger, Racine, Lepage, Saint-Denys et Frappier.

Alexandre-Georges Sabourin, gradué de Polytechnique en 1902, ingénieur civil du Ministère des Travaux publics, fut chargé de la construction et de l'entretien des quais. Il s'occupa des travaux de dragage et de la navigation intérieure costale. Né à Beloeil le 5 juin 1876, il est le fils de Jean-Baptiste Sabourin, cultivateur, et de Denise Jeannotte. Il épousa le 21 mai 1907, Marie-Alida Beaudet fille de Georges-J. Beaudet.

Yvan Sabourin, né à Saint-Jean le 20 juin 1899 et fils du lieutenant-colonel Marie-A. Sabourin, médecin, et d'Hortense Gervais, était avocat. Après des études de droit à McGill, il fut procureur de la Couronne du district de Montréal de 1936 à 1939 avec la mission de faire disparaître les maisons de jeux à Montréal ce qu'il réussit en six mois. Chef du parti progressiste-conservateur pour le Québec, il fut aussi capitaine de réserve pour le régiment de Châteauguay. Il épousa Carmen Rioux, fille du colonel Rioux V.D. ancien maire de Sherbrooke, et fixa sa demeure dans le manoir érigé en 1760 pour le seigneur de Bleury.

Là, où les Sabourin se sont établis, ils ont laissé leur marque. Généreux, ardents au travail, ils partageaient les mêmes idéaux que les **Séguin**.

Sources :

Hogue Mariette, Soldats Sabourin, Soldats et officiers de la marine, Ottawa, Ontario, mai 2007.

Jacob Roland, Votre nom et son histoire, Éditions de l'Homme, 2006.

Almanach ecclésiastique du Canada,

Biographies canadiennes-françaises, Montréal, 1936, 1929, 1925.

Dictionnaire biographique du Canada, Presses de l'univ. Laval, vol. III, 1974.

Mémoires de la Société généalogique c.-f., vol. , 19.

Revue Okami, 1995, vol 13, no 3, Oka.

Dossier Sabourin, Société généalogique c.-f.

*Claire Séguin-Dorais #191
Montréal*

À vous tous chers membres

*En raison de tous les changements qui sont survenus depuis quelques mois, nous vous demandons votre collaboration. Nous avons ajouté dans votre Séguinière un **FORMULAIRE D'ADHÉSION** que vous pouvez remettre à un membre de votre famille (Séguin) et un **RAPPEL DE PAIEMENT DE LA COTISATION**. (si c'est déjà fait, oubliez cet avis). Les membres à vie ne recevront que le formulaire d'adhésion. Veuillez prendre note que l'aide que vous nous apportez nous est précieuse. C'est en travaillant ensemble que nous agrandirons cette belle association. Merci de votre fidélité.*

Le Conseil d'administration

J'AI LU POUR VOUS :

" Le Jardin de vos rêves "

Il était une fois un couple, Pierre Séguin et Sonia Mondor, las du bruit et de la pollution de la grande ville, décide de quitter cette ville et d'aller s'établir dans la campagne profonde pour vivre avec les saisons sans s'imaginer qu'il créerait, avec les années, un jardin remarquable.

On achète une terre abandonnée à Saint-Ferdinand dans les Appalaches. Tout est à créer. Avant eux, on s'est servi de la bonne terre pour faire du remplissage. À force d'ajout de compost, de feuilles mortes, on recrée le couvert végétal. Les bâtiments disparaissent, seule la maison centenaire est conservée. Le métier de jardinier se forge lentement. On lit, on se renseigne et on apprend. Le rêve de jardinier devient passion.

Dans la grande ville, on voit les saisons passer ou plutôt, on les subit. À la campagne, on vit au gré des saisons.

Le printemps, les jours se réchauffent tranquillement, la neige fond et laisse apparaître le jardin et non le béton. Les rivières gonflent, les outardes reviennent du sud. Les bourgeons grossissent, les premières fleurs sauvages émerveillent. C'est le réveil de la nature après des mois de torpeur.

Au jardin, on célèbre le début de l'été. Les jardiniers, les artistes, les peintres, les sculpteurs, les musiciens, les habitués se rassemblent pour fêter. Ensuite les jardiniers s'affairent à arroser, à surveiller quelques insectes indésirables. Ces insectes sont peu nombreux dans un jardin écologique, on peut compter sur les oiseaux, les chauve-souris et les coccinelles.

À l'automne, on cueille les fruits, on congèle les légumes. Les arbres se vident de leurs décorations. Les outardes nous saluent en se dirigeant vers le sud.

L'hiver arrive avec ses bordées de neige. Le jardin disparaît sous la neige. Finis les travaux à l'extérieur. Le temps reprend son rythme lent. Vient le temps d'aller visiter d'autres pays à la recherche d'idées.

Pierre et Sonia visitent des pays à la longue histoire. Ils vivent parmi les gens du pays. Ils questionnent et apprennent diverses façons de penser. Le jardin contient non seulement des plantes, mais encore il regorge surtout de sculptures de ces pays. C'est l'attraction principale du jardin. C'est un jardin unique qui s'inspire de toutes les cultures et qui permet de faire le tour du monde dans un court laps de temps.

L'artiste veut aussi rendre hommage aux éléments naturels à partir des matériaux locaux : la terre nourricière, la pierre qui nous fait connaître certains rites, le bois dont les multiples usages sont innombrables, l'eau qui désaltère. Ce sont ces éléments qui nous permettent de vivre.

Ce jardin ne pouvait se créer sans une pléthore d'artistes. Chacun y a mis du sien pour créer une merveille digne de mention.

J'ai écrit ce compte-rendu non seulement pour vous inviter à lire le livre " Le Jardin de vos rêves ", mais surtout pour vous inciter à le visiter. J'invite donc les Séguin à effectuer un grand détour qui en vaut la peine.

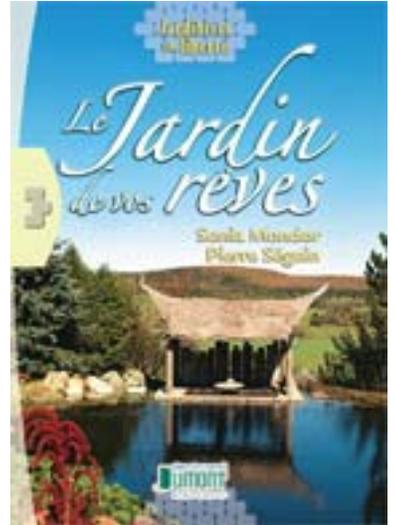
Comme l'écrit si bien Albert Mondor dans sa préface, le visiter " C'est s'entourer de beauté. C'est toucher l'âme des lieux. C'est reprendre contact avec la nature. C'est atteindre la plénitude du moment présent. "

Adhémar Séguin #030

*Le Jardin de vos rêves par Sonia Mondor et Pierre Séguin
Éditeur Bertrand Dumont
www.jardinplaisir.com
Tél. 418-428-3848*

Voir aussi dans la Séguinière : Rencontre avec Pierre Séguin par Pauline Séguin #034 Vol. 13, numéro 3 page 11

N.B. Saint-Ferdinand, situé dans la région de Plessisville, porte aujourd'hui le nom de Bernierville





D'Oka à la Petite-Nation

Josette et Hubert Séguin, enfants de Jean-Antoine et Marie-Rose Brabant, ont remonté la rivière des Outaouais en canot pour se rendre dans la Petite Nation.

Josette, née le 15 mars 1789 à Oka, a épousé Louis-Antoine Couillard, fils de Jean-Baptiste et Thérèse Bernier, le 2 mai 1814 à Rigaud (Sainte-Madeleine). Le 9 septembre 1805, Louis-Antoine et sa famille arrivent à Montebello. Il est le tout premier colon chargé de bâtir une résidence au seigneur Papineau. Louis-Antoine est très estimé des Papineau. Le 23 juin 1816, Louis-Antoine et Josette ont une fille, Barbe Marie-Josephite, dont la marraine est Louise Angèle Cornud, épouse de Denis-Benjamin Papineau, le frère du seigneur de la Petite-Nation, Louis-Joseph Papineau. Toujours à Montebello, Louis-Antoine est le parrain d'Antoine Evariste Simon, né le 28 septembre 1829, fils de Simon Ganašato. Antoine Evariste Simon est l'époux de Christine Satekaierha Martin, la fille de Véronique Kanatiaks et de Martin Ononsawenrat, grand chef des Iroquois adopté par Charles Ganawato. Il s'agit des Simon, appelés Canard Blanc, du Lac Simon à Chénéville.

Hubert, le frère de Josette, né le 10 juillet 1791, a épousé Josephite Sabourin fille de André et Madeleine Brasseur, le 16 octobre 1820 à Rigaud (Sainte-Madeleine). Début 1847, Hubert est un des quatre premiers colons à s'installer dans ce qui deviendra le canton de Ripon. Dans ces premières années, il n'y avait aucune route; la rivière Petite Nation était pratiquement le seul moyen de communication avec les centres d'approvisionnement de Papineauville et de Montebello. En 1857, le curé Guillaume faisait mission à Ripon tous les deux mois et célébrait la messe dans des maisons privées, surtout dans la maison d'Hubert. En 1862, près de soixante-quinze familles se sont établies, tant et si bien qu'en 1862, elles se dotent d'une petite chapelle. En 1867, la grande chapelle et le presbytère prennent forme. Durant cinq ans, Hubert aura offert mais surtout, reçu l'hospitalité du bon Dieu dans sa maison, pour accueillir les familles venues fonder la nouvelle paroisse de Saint-Casimir de Ripon.

Sources :

1. *Dictionnaire généalogique « Le Séguin »*
2. www.petite-nation.qc.ca/patrimoine/histoire.html
3. *L'héritage familial des SABOURIN/ Les Éditions de la Petite-Nation/ SORECO*
4. *La Séguinière, volume 3, numéro 2, pages 9-10*
5. *Le pays de Canard Blanc/ Jean-Guy Paquin/ Collection <<Outaouais>>*
6. *Répertoire de naissances de Montebello*

Louise Louis-Seize #1078
Gatineau, Qc



Une histoire d'amour cachée dans le décorum parlementaire

C'est une histoire d'amour touchante et lumineuse comme toutes les histoires d'amour. À l'occasion de la Saint-Valentin, La Presse publiait cette histoire vécue il y a un siècle dans notre grande famille.

En 1992, France Rémillard, spécialiste du Centre de Conservation du Québec, s'affairait à restaurer la canne d'ébène qui, pendant des années, avait scandé l'ouverture des portes du Conseil législatif au parlement.

La pièce avait besoin d'un bon nettoyage à l'ultrason mais Francine Rémillard devait d'abord retirer une vis amochée. Immédiatement, du pommeau de la canne se détache le lion doré. L'oeuvre de Cyrille Duquet, bijoutier de Québec, avait remplacé l'autre disparue dans l'incendie du parlement de 1883.

La pièce d'orfèvrerie cachait un morceau de papier soigneusement enroulé "d'un bout de goujon en bois".

"C'était comme trouver un message dans une bouteille lancée à la mer" se souvient Madame Rémillard. Une petite bande de parchemin, d'à peine cinq centimètres de large, recouverte d'une écriture minutieuse.

Le 2 juin 1902, Albert Cyrille Duquet, le neveu du bijoutier inventeur dont le nom se retrouve sur toutes les horloges du parlement, avait restauré cette "verge noire" élément important du décorum parlementaire.

Le coeur battant, Madame Rémillard parcourt la courte missive. C'est un message candide lancé les yeux fermés vers l'avenir.

Emue, la conservatrice porte son attention sur le bout de bois sur lequel était enroulé le papier. Le petit goujon est plutôt un second parchemin roulé très serré. Si serré en fait qu'on ne peut l'étaler sans le briser. Cette deuxième note plus longue que la première était écrite avec la même finesse.

" Monsieur l'inconnu.

Peut-être trouverez-vous étrange lorsque vous démonterez cette "verge noire" pour quelque cause que ce soit en découvrant ce billet renfermé dans ce petit lion..."

Les volutes des majuscules témoignent d'une époque révolue. Le 19 mars 1889, Albert Cyrille Duquet s'affairait à redorer le lion de bronze de cette canne historique dans l'atelier de son oncle à la bijouterie de la rue Saint-Jean. Il continue son billet:

"Un petit mot sur moi pour vous dire que je suis encore célibataire et que je n'ai plus que deux ans pour recevoir mon diplôme de vieux garçon endurci".

À 28 ans, le jeune orfèvre voyait approcher la trentaine, "mais je m'inquiète pas trop car je suis en amour avec une charmante enfant en qui j'ai mis toute ma confiance et mon amour".

"Mais si pour quelque cause quelconque je ne réussis pas à me marier... tant pis pour moi et tant mieux pour elle car je suis d'un caractère massacrant."

"D'un rien, je suis malheureux mais d'un bon mot et d'un doux sourire de celle pour qui je vis, je suis le plus heureux des célibataires."

"Lorsque vous lirez ces lignes, je serai peut-être dans un autre monde", poursuit le jeune homme qui avant de rouler son message, recense les noms de ses sept confrères de l'atelier". Le contenu de l'autre note donne le vertige. Un flasback comme au cinéma. En février 1902, treize ans plus tard, le même artisan se voit confier le même travail: redorer le petit lion de la "verge noire" À son premier message, il ajoute la brève note comme pour assurer que tout s'est bien passé.

"Le hasard a voulu que le premier venu qui démonte ce petit lion pour être doré fut après 13 ans, l'auteur même de ce petit billet."

"Beaucoup de changement c'est (sic) opéré depuis cette date car me voilà marié à Marie Zélia Séguin, amour d'enfance et père de trois enfants, Marguerite, 8 ans, Cyrille, 6 ans, et Marie-Jeanne, 4 ans."

"Et je suis aussi heureux qu'un homme peut le désirer sur terre", écrit Cyrille Albert Duquet dans sa note.

Il termine en disant: "Maintenant il est tout probable que la prochaine fois que ce lion sera ouvert sera par un inconnu à moi car je commence à me faire vieux" écrit celui qui se décrit comme bijoutier, électricien et prestidigitateur. Il avait 41 ans.

La note fait partie des archives de l'Assemblée nationale. Elle avait aussi été exposée au Musée de la civilisation en 1992 pour le bicentenaire du parlementarisme au Québec.

Albert Cyrille Duquet mourra le 22 mars 1914 à l'âge de 53 ans.

N'est-ce pas que cette histoire d'amour connaît un heureux dénouement. Avec son épouse Marie-Zélia Séguin, Cyrille Duquet vécut "aussi heureux qu'un homme peut désirer sur terre".

*Extrait du journal La Presse, 14 février 2008
Journaliste : Denis Lessard*

*Yolande Séguin-Pharand # 001
Montréal*



Dans le creux de l'oreille

Cent et un contes pour tous

Paru récemment dans le livre de Robert Payant.

Avec la permission de l'auteur, nous vous le présentons

Le loup-garou de Pointe-Fortune

Recueilli de M. et Mme Roméo Séguin, de Pointe-Fortune,

Vaudreuil, Québec, 1984. Adaptation de l'auteur.

Le long de la rivière des Outaouais, il y avait une route de campagne que les habitants de Pointe-Fortune empruntaient pour rendre visite à leurs parents ou amis d'Ontario. Dans le bois, près du Sault, il y avait, ce soir-là, M. et Mme Jean-Baptiste Séguin qui empruntèrent, par un soir d'hiver, à l'heure où la lune aspire la nuit, la route en cutter sans se douter qu'ils seraient témoins de quelque chose d'étrange.

La route était belle, le cheval trotait d'un bon pas dans la neige, le vent soufflait sèchement entre les arbres, tandis que la pleine lune faisait des ombres qui se croisaient.

Emmitoufflés sous les couvertures, Jean-Baptiste et sa compagne soutiraient du silence des aveux insufflés de poésie et de souvenirs. Une chouette qui chuintait faisait appesantir l'atmosphère déjà étrange. Après quelques lieues, ils s'engagèrent le long de la rivière des Outaouais. Ce chemin de glace leur permettait d'arriver plus vite à destination.

Ils savouraient le silence quand, tout à coup, devant la voiture des Séguin, une ombre noire surgit à l'orée du bois. Ils se regardèrent tous les deux avec étonnement, se demandant s'ils n'avaient pas été victimes d'une hallucination. Soudainement, une bête s'élança à leur poursuite. Jean-Baptiste, pris de frayeur, fouetta son cheval à grands coups. Sa compagne assise près de lui invoquait avec énergie la Sainte Vierge de leur venir en aide.

Le cheval courait péniblement dans la neige et l'ombre gagnait peu à peu du terrain. Le conducteur apeuré redoublait de coups de fouet. Dans une baie de l'autre côté de la rivière, l'être mystérieux parvint à s'agripper à la voiture, toucha M. Séguin, et leur dit à tous deux sur un ton narquois :

-Vous n'avez pas pu m'écarter, hein!

Et il disparut. Nos deux voyageurs étaient presque morts de peur. Quelques mois plus tard, la peur s'estompa, le silence effaça l'angoisse. Ils comprirent qu'ils avaient été la risée d'un loup-garou. La nouvelle se répandit au village et, depuis ce temps, tous les habitants de Pointe-Fortune prennent garde au loup-garou de la rivière des Outaouais.

Un autre cas de loup-garou s'est manifesté à Pointe-Fortune. Cette fois, une femme se fit donner un coup de patte de la bête et, plus tard, lorsqu'elle mit au monde un enfant, sur le dos de ce dernier, il y avait une empreinte d'une patte de bête. On se demande encore aujourd'hui s'il y a un lien entre la présence du loup-garou et le fait que le gouvernement de l'Ontario maintienne une portion de ce territoire en un parc provincial de protection de la faune et de la flore.

Gare aux loups, mon pitou, trouve-t-on la fortune Pointe-Fortune?

M. Roméo Séguin est le père de Pierre Séguin (époux de Jacqueline Séguin #012) et Jean-Baptiste Séguin était son arrière-grand-père.

LES SÉGUIN ET LA TOPONYMIE :

On sait que Raymond #002 a fait beaucoup de recherches sur les Séguin. À cause de sa maladie, il a transmis ses documents à l'association. Voici le résultat d'une de ses "trouvailles" :

Séguin, Haïti

Séguin est un joli hameau de huit maisons situé à mi-chemin entre Port-au-Prince et Jacmel au sud du Massif de La Selle où l'eau pure ruisselle sur la paroi des rocs. La région, qui déploie ses charmes altiers, courants et verdoyants, est accessible par des sentiers de montagne où l'on côtoie des paysans rentrant des champs avec leurs bêtes, des enfants en uniforme revenant de la petite école, sacs au dos et des dames haïtiennes avec des robes très colorées qui transportent sur leurs têtes des fruits et légumes vers les marchés de Kenscoff, de Port-au-Prince et de Jacmel.



Église chrétienne de Séguin.

Le Massif de la Selle et son Parc National La Visite sont très bien connus par les amateurs de randonnées pédestres. Le sentier de Furcy à Séguin, environ 20 km, traverse la montagne et ses canyons; on y trouve une forêt de pins et d'aloès, des chutes d'eau, des terrasses à flanc de montagne cultivées par les locaux et de nombreux oiseaux et plantes que l'on ne retrouve nulle part ailleurs.



À Séguin, situé à une altitude de 5 000 pieds, on trouve un « bed & breakfast », l'Auberge de La Visite. Il n'y a pas d'électricité ni téléphone mais les excursionnistes peuvent prendre une bonne douche chaude et y retrouver une salle à manger, deux grandes chambres et d'autres services y inclus une écurie pour y loger jusqu'à neuf chevaux. On y offre des visites guidées sur les sentiers de la région, à pied ou à cheval.

Selon Farsight Christian Mission, le nom de Séguin date de plusieurs siècles et proviendrait d'un Séguin lors de la colonisation française. En effet, on retrouve en 1802 à Port-au-Prince Joseph Séguin, 31 ans, sergent



major et Laurent Séguin qui décède à l'âge de 72 ans à Port au Prince le 20 mars 1809. Farsight Christian Mission est un organisme à but non lucratif de Floride qui y a construit une église et une clinique et s'occupe également de reboisement dans cette région.

Raymond Séguin #002
Boucherville, QC



HOMMAGE À HÉLÈNE SÉGUIN ET DENIS BOURDEAU

Pour Hélène Séguin et Denis Bourdeau, membres #276 de l'ASA (Association des Séguin d'Amérique), mars 2008 fut le mois Séguin-Bourdeau, où ils récoltent le fruit des efforts d'une vie.

Félicitations à vous deux. Au début du mois, Denis est admis à l'Ordre de la francophonie de Prescott-Russell. Deux semaines plus tard, Hélène et Denis sont honorés encore en recevant le Mérite agricole du comté de Russell, Ontario. Leur dévouement pour la cause agricole, le mouvement coopératif et la cause française en a fait les récipiendaires 2008.



Il faut se souvenir qu'Hélène et Denis avaient été à l'avant-garde du Rassemblement 2006 de l'ASA, à Embrun. Les rencontres se tenaient chez-eux. Le char allégorique de l'ASA, pour le défilé de la Saint-Jean-Baptiste, fut bâti dans une des remises de la ferme. Deux ou trois de leurs tracteurs servirent à tirer les chars allégoriques, lors de la Saint-Jean-Baptiste,

cette année-là. Les médias ont mentionné que près de 10,000 personnes étaient présentes pour le défilé. Plus de 200 personnes remplirent la salle des Chevaliers de Colomb pour la réunion annuelle de l'ASA. Depuis de nombreuses années, Hélène et Denis sont des membres réguliers lors de rassemblements. Plusieurs se souviennent des cinq filles Séguin et leur mère qui faisaient parti d'un des voyages de l'ASA, en France. Elles marquent toutes les rencontres par leur gaieté et leur bonne humeur.

Rappelons que Denis Bourdeau est maintenant président de l'ACFO (Association des cultivateurs franco-ontariens) et y accomplit un travail colossal.

Hélène et Denis ont trois enfants, Thierry, Annick et Raphaël et quatre petits-enfants. La ferme familiale est transférée au fils Thierry. Hélène et Denis exploitent encore une ferme à céréales et le gîte touristique « La Clé des Champs » à Embrun, Ontario.

Arbre généalogique d'Hélène Séguin

Hélène Séguin	13 janvier 1969	Vars, ON	Denis Bourdeau
Victor Séguin	21 octobre 1944	Cornwall, ON	Rollande Thibeault
Prosper Séguin	29 juin 1903	Embrun, ON	Médérise Vanier
François-Xavier Séguin	1er juillet 1867	Embrun, ON	Adéline Clément
Simon Séguin	22 avril 1828	Saint-Jacques-de-l'Achigan, QC	Esther Payette
Simon Séguin	25 septembre 1797	Lachenaie, QC	Josephte Brien dit Desrochers
Joseph Séguin	27 septembre 1762	Boucherville, QC	Angèle Dèanges Riendeau
Simon Séguin	11 novembre 1715	Boucherville, QC	Madeleine Cole
François Séguin	31 octobre 1672	Boucherville, QC	Jeanne Petit

Recherche généalogique par André Séguin #006

Pierre Paul Séguin #368



SOUVENIR D'ANTAN :

Flavien Séguin

épicier avant-gardiste

L'INTERROGATION, RIGAUD, QUE. JEUDI, LE 7 OCTOBRE, 1937.

Magasins E-M Stores

FLAVIEN SEGUIN
TEL. 87 RIGAUD, QUÉ.

SPECIAUX

LES 7, 8 ET 9 OCTOBRE 1937.

Ananas Singapore tranchées	3 pour	0.25
Asperges coupées Carleton		0.10
Blé d'inde Aylmer Choix Numéro 2		0.10
Catsup Clark 12 onces		0.12
Confitures aux fraises ou framboises 32 onces		0.25
Cordial Bovril 5 onces		0.39
Cordial Bovril 16 onces		0.99
Farine préparée Moderne 3 S		0.19
Farine préparée Moderne 6 S		0.37
Fromage Kraft	la livre	0.25
Huile Mazola 1 S		0.25
Lait condensé Eagle		0.19
Macédoines de légumes 2 S		0.10
Marmelade à l'orange Raymond 32 onces		0.25
Mine à poêle Sultana		0.12
Olives Queen Raymond 18 onces		0.33
Olives farcies Raymond 9 onces		0.29
Pois verts Moderne Numéro 2		0.14
Saumon Rose	2 pour	0.25
Savon Climax	10 pour	0.25
Savon de Castille Kirk	5 pour	0.25
Shredded Wheat		0.10
Savon Many Flowers	5 pour	0.25
Sodas à laver	2 pour	0.15
Vi-tone 6 onces		0.27
Vi - Tone 12 onces		0.47

D'ici au 30 octobre, avec achat de 0.50, comptant, nous vous donnons droit à une chance sur le tirage de 25 morceaux de savon Comfort.

Le numéro gagnant du mois dernier est 46 et fut tiré au sort par M. J.-Paul Lalonde, en présence de plusieurs témoins. Le porteur de ce billet est prié de se présenter le plus tôt possible.

En octobre 1937, M. Flavien Séguin opérait une épicerie sur la rue St-Pierre à Rigaud sous la bannière des Magasins E-M Stores. Pour mieux rejoindre sa clientèle, il publiait des spéciaux dans le journal de l'époque, « L'Interrogation de Rigaud » édité par Monsieur Antonio Bussière. Les journaux à distribution gratuite n'existaient pas encore et le «Publi-sac» encore moins. Seuls les abonnés pouvaient donc profiter des aubaines telles les asperges coupées à 0.10 ou le lait condensé Eagle à 0.19. Qui plus est, un concours avec tout achat de 0.50, comptant, donnait droit à une chance sur le tirage de 25 morceaux de savon Comfort. M. Séguin s'est départi de son commerce en 1945 après l'avoir vendu à M. Marcel Quesnel qui à son tour l'a opéré durant plusieurs décennies. A remarquer qu'aucun numéro et nom de rue n'apparaissent dans l'entête. Et le numéro de téléphone donc? On est loin des dix touches à composer actuellement sur le combiné! C'est le progrès.

*Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005
Dorion-Vaudreuil*



Rassemblement annuel 2008 Hôtel Chimo à Ottawa, ON, les 8, 9 et 10 août, 2008

Chimo signifie "accueil chaleureux" en Inuit et c'est ainsi que Jeanne Petit et François Séguin vous accueilleront le 9 août.

Votre Conseil d'administration sera disponible pour répondre à vos questions et avec notre généalogiste découvrez vos ancêtres à l'aide du dictionnaire des Séguin.

Un membre méritant se verra décerner un « François ».

Nous aurons des prix de présence et deux tirages de très grande valeur que des membres ont offert gracieusement. Un tableau d'une valeur de \$600.00 et un forfait offert par le Relais des Hautes Gorges, Saint-Aimé- des- Lacs dans Charlevoix, incluant un souper, coucher, déjeuner et une croisière sur la rivière Malbaie en bateau mouche pour deux personnes, une valeur de \$400.00.

Commande de billets pour la rencontre annuelle Hôtel Chimo, Ottawa le 9 août, 2008

Nom.....

..... Membre #.....

Adresse.....

..... Code postal.....

Conjoint(e) ou autre personne.....

Banquet et soirée avec divertissement et présentation d'un François.

(Nous avons retenu l'Homme orchestre Louis Séguin de Vankleek Hill pour le divertissement)

Banquet.....	Pourboire et taxes incluses	\$43.00.....	Total \$ _____
--------------	-----------------------------	--------------	----------------

Déjeuner dimanche matin.....	taxes incluses	\$17.00.....	Total \$ _____
------------------------------	----------------	--------------	----------------

	Montant inclus.....		Total \$ _____
--	---------------------	--	----------------

Boisson en sus

Les réservations pour le forfait doivent être reçues au plus tard le 8 juillet et
les réservations pour le banquet seulement, le 1er août.

Horaire pour votre séjour à Ottawa

Disponibilité des chambres 2 grands lits dans chaque chambre

Encercler (1), (2), (3) soirs

Occupation simple ou double	taxe incluse	\$140.00
-----------------------------------	--------------------	----------

Pour (3) trois personnes + \$18.00	taxe incluse	\$158.00
--	--------------------	----------

Pour (4) quatre personnes + \$18.00	taxe incluse	\$176.00
---	--------------------	----------

	Montant inclus.....	\$ _____
--	---------------------	----------

Sans frais additionnels: piscine intérieure, sauna, bain tourbillon et gym.

Les réservations sont faites sur réception de votre chèque.

Faites parvenir votre chèque au nom de l'Association des Séguin d'Amérique aux soins de:

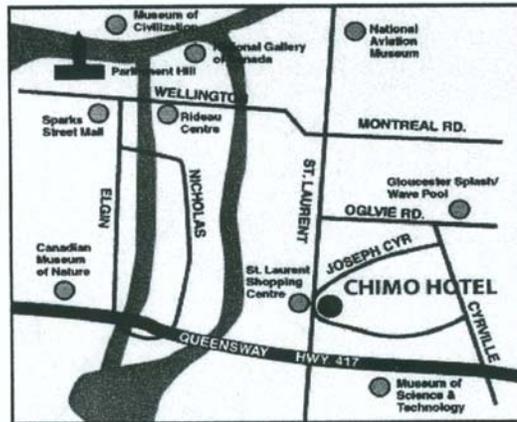
Gilles Chartrand #915, 1157 rue Laurier, Rockland, ON, K4K 1J5

Comité organisateur pour informations :

Dolorèse Séguin Deschamps #527 tél : 613-842-0356,

Gilles Chartrand #915 tél: 613-446-5086 tigiilles206@hotmail.com ou

Patricia Séguin Smith #293 tel: 613- 832-2259 pat@jazzbo.ca



L'écho d'un peuple
(à Casselman ON)



Chimo Hotel, 1199 rue Joseph Cyr,
(613) 744-1060

Horaire pour votre séjour à Ottawa

Hôtel Chimo : 1199 Joseph Cyr St., Gloucester, ON., K1J 7T4, 613-744-1060,
Sortie #115, boulevard Saint-Laurent sur la 417, sortie #115

Ottawa offre aux nombreux visiteurs un éventail d'activités. Nous en avons retenu quelques unes. Voici nos suggestions, à vous de choisir et faire vos réservations :

Vendredi soir : « L'écho d'un peuple », un jeu scénique historique à Casselman. Approximativement 40 km à l'est d'Ottawa sur la route 417.

Contact : Natalie Laviolette au 613-686-1886 ou 888-313-3246 poste 204 ou
par courriel : nlaviolette@echodunpeuple.ca

Samedi :

- enregistrement et accueil 10h à 15:30h
- Activités libres
- Réunion annuelle 16h
- Heure joyeuse 17h à 18h
- Banquet 18h:30
- présentation d'un François en soirée et divertissement

Dimanche : Messe à la Cathédrale Notre-Dame, à 10:30h a.m. coin de Sussex et St Patrick
ou à l'église Notre Dame de Cyrville (à quelques pas de l'hôtel)

Le Musée des beaux-arts du Canada, 380 Promenade Sussex, Ottawa, ON., tél: 613-990-1985; 1-800-319-2787,
est situé en face de la Cathédrale Notre-Dame sur la rue Sussex et à proximité du Marché BY.

Le Musée canadien des civilisations, 100 rue Laurier, Gatineau, QC., 819-776-7000; 1-800-555- 5621, est situé
sur la rive québécoise en face du Musée des beaux-art du Canada.

Paul's Boat Tours (croisière sur le Canal Rideau) 613-225-6781 adresse courriel paulcruises@netscape.net



Association des Séguin d'Amérique
Assemblée générale annuelle à Ottawa, Ont, le 9 août 2008
Ordre du jour proposé

- 1- Mot de bienvenue et silence pour nos membres et amis-es décédés-es.
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 25 août 2007
- 4- Adoption des états financiers et rapport du trésorier.
- 5- Rapport de la présidente
- 6- Rapport des comités
- 7- Nomination d'un vérificateur
- 8- Rapport du comité des candidatures
- 9- Élection au conseil d'administration
- 10- Autres affaires et questions de l'assistance
- 11- Levée de l'assemblée

**Le Conseil d'administration de l'Association des Séguin d'Amérique pour
l'exercice 2007-2008**

Nicole Séguin	#253	présidente	Louise Louis-Seize	#1078
Gilles Séguin	#169	vice-président	Lucette Séguin De Gagné	#414
Lucette Séguin	#1060	secrétaire	Gilles Chartrand	#915
Pierre-Paul Séguin	#368	trésorier	Thérèse Brunette	#755
André Séguin	#006	généalogiste	Dolorèse Séguin Deschamps	#527
Bernard Séguin	#340		Jacqueline Séguin	#012
Patricia Séguin-Smith	#293			

Veillez s.v.p. apporter votre Séguinière de juin pour la réunion

Candidatures au Conseil d'administration -2008

Treize personnes ont formé le conseil d'administration pour l'année 2007- 2008

Trois mandats sont venus à échéance : André Séguin #006, Gilles Séguin #169 et Thérèse Brunette #755 ont accepté de renouveler leur mandat.

Deux administrateurs ont présenté leur démission : Louise Louis-Seize #1078 et Pierre-Paul Séguin #368.

Nous avons donc quatre postes à combler pour respecter l'art. 6.01 des règlements. Au 15 mai, aucune mise en candidature n'a été reçue. Selon l'art. 7.02 des règlements, il sera possible à tout membre en règle de poser sa candidature.

*Comité des candidatures
Lucette Séguin # 1060 secrétaire*



Nouveaux membres

Carol Ann Huber #1105	60 Welsh Trick Rd, apt 203	Newark, DE, USA	19713
Gérard Séguin #1106	907, route du Carrefour	Val-des-Monts, Qc	J8N 3C5
Laurier et Thérèse Séguin #1107	1610, boul. Shevchenko, app302	Montréal (La Salle), Qc	H8N 3B1
Diane Séguin-Hébert #1108	225, du Ruisseau-Clair, app.205	Mont-Tremblant, Qc	J8E 0A3
Rhéal Séguin #1109	317, rue Principale	Saint-Aimé-des-Lacs, Qc	G0T 1S0
Pierre Séguin #1110	172, avenue Trenton	Mont-Royal, Qc	H3P 1Z4
Huguette Séguin-Huneault #1111	385, blvd des Grives, app.2	Gatineau, Qc	J9A 0A2
Richard Séguin #1112	100, 7e avenue Bernard	Sainte-Mélanie, Qc	J0K 3A0

Décès

- C Mme Yvonne Thauvette-Vachon est décédée à Vaudreuil le 16 mars 2008 à l'âge de 104 ans. Elle était la mère de Rita Thauvette (Lionel Séguin) #038 et de Berthe Thauvette (Roger Séguin) #876.
- C Le 24 mars 2008, est décédé M. Edgar Séguin #273. Il était l'époux de Frances MacKinnan.
- C À Boucherville le 28 novembre 2007 est décédée Mme Lucienne Vanier #1100, épouse de Gustave Séguin. Elle était membre honoraire de notre association.
- C À l'Hôtel-Dieu de Montréal le 11 avril dernier, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Rolande Rhéault. Elle était l'épouse de Maurice Séguin #994.
- C Mme Nicole Chartrand (née Amyot) de Rockland On, est décédée le 19 mai 2008, à l'âge de 62 ans. Elle était l'épouse de Gilles Chartrand #915, dévoué membre du C.A. de notre association. Elle laisse aussi dans le deuil ses filles Andrée (Christian Mainville) et Sylvie, et ses frères et sœurs, Gilberte, Jeannette, Gisèle, Thérèse, Gérard et Hector.

Sincères sympathies aux familles éprouvées.

Nouvelles brèves

- C Le village de Saint-Pascal-Baylon, ON célèbre son centenaire cette année. Des festivités se déroulent tout au long de l'année, particulièrement à la Saint-Jean-Baptiste. M. Jean-Marie Séguin est le coprésident du comité organisateur; Mme Aline Séguin a réalisé le logo qui identifie le centenaire. Bienvenue à tous, particulièrement aux Séguin.
- C Remerciement à Déborah Gentien qui le samedi 10 mai à 11 heures a fait brûler un lampion à la mémoire de Raymond Séguin #002 dans l'église de Saint-Aubin en Bray en France, berceau de notre ancêtre François Séguin.



Desjardins

Centre financier aux entreprises
du Nord-Ouest de l'Île de Montréal

Raynald Séguin
Directeur de comptes

Bureau Soulanges
12, St-Jean-Baptiste
St-Polycarpe (Québec) J0P 1X0
(450) 377-4266, poste 253

Télécopieur: (450)265-9898
raynald.seguin@desjardins.com

Auberge Relais des Hautes Gorges

- Site exceptionnel aux abords du Parc National des Hautes Gorges de la rivière Malbaie
- Qualité de sa table reconnue
- Un endroit recherché autant pour sa villégiature que pour réunions de famille, d'affaire ou autre

Réservations ou information tél: 418-439-5110
aubergehautesgorges@qc.aira.com
www.quebecweb.com/relais

La Clé des champs
Gîte B & B

Hélène & Denis Bourdeau #276

1566, rang Ste-Marie
Embrun, ON, K0A 1W0

Tél & Fax (613) 443-5348
Info@cledeschamps.ca


Westmount Capital

Robert Seguin
Manager Partner

Westmount Capital • 17, rue du Cendrier 1201 Geneva • Switzerland
Tel: + 22 901.00.63 • Fax: +41 22 901.00.65
Cell CH: +41 79 402.88.87 • Cell IT: +39 348 795.07.92
e-mail: robert.seguin@westmountcapital.com • Web: www.westmountcapital.com



RESTO - BAR

ZOOL

695 des Outaouais
Pointe-Fortune
Québec, J0P 1N0
Tél. : (450) 451-4127
Fax : (450) 451-6202

Site web : www.restobarzool.com



PRODUITS DE PEINTURES ET DÉCORATION

PITTSBURGH
CROWN DIAMOND



QUINCAILLERIE TRADITIONNELLE ET DÉCORATIVE
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
BOISERIES ANTIQUES ET MOULURES

2199, Marie-Anne Est, Montréal, Québec, H2H 1M9
Tél.: (514) 525-4933 - Fax.: (514) 525-4933

TARIFICATION POUR PUBLICITÉ

1 parution = 25,00\$ CDN

4 parutions = 75,00\$ CDN

À l'internationale: 4 parutions = \$110.00 CDN

Encourageons nos commanditaires

Don

Mme Alberta Séguin

10,00\$